

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



150332

Delivery Note

203322

Document Date 07.12.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Welss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-welss@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: **10.12.2020**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
USt-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net Weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

001 Roller Bearings	36.800	23	3.910	4.462
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42003585	1.600	NRB/0427/20-21
2	42003586	1.600	NRB/0427/20-21
3	42003587	1.600	NRB/0427/20-21
4	42003561	1.600	NRB/0438/20-21
5	42003562	1.600	NRB/0438/20-21
6	42003753	1.600	NRB/0506/20-21
7	42003754	1.600	NRB/0506/20-21
8	42003755	1.600	NRB/0506/20-21
9	42003767	1.600	NRB/0506/20-21
10	42003624	1.600	NRB/0462/20-21
11	42003625	1.600	NRB/0462/20-21
12	42003626	1.600	NRB/0462/20-21
13	42003627	1.600	NRB/0462/20-21
14	42003628	1.600	NRB/0462/20-21
15	42003654	1.600	NRB/0479/20-21
16	42003655	1.600	NRB/0479/20-21
17	42003677	1.600	NRB/0479/20-21
18	42003678	1.600	NRB/0479/20-21
19	42003701	1.600	NRB/0479/20-21
20	42003702	1.600	NRB/0479/20-21
21	42003726	1.600	NRB/0479/20-21
22	42003727	1.600	NRB/0479/20-21
23	42003728	1.600	NRB/0479/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva: 36.800

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 23

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

002 Roller Bearings	2.400	2	168	218
---------------------	-------	---	-----	-----

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42000206	1.200	NRB/1943/19-20
2	42000207	1.200	NRB/1943/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva: 2.400

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 Bearing Races	18.720	13	962	1.287

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC6B.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004269	1,440	NRB/0726/20-21
2	42004964	1,440	NRB/0817/20-21
3	42004965	1,440	NRB/0817/20-21
4	42004966	1,440	NRB/0817/20-21
5	42004967	1,440	NRB/0817/20-21
6	42004968	1,440	NRB/0817/20-21
7	42004969	1,440	NRB/0817/20-21
8	42004970	1,440	NRB/0817/20-21
9	42004971	1,440	NRB/0817/20-21
10	42005034	1,440	NRB/0817/20-21
11	42005035	1,440	NRB/0817/20-21
12	42005036	1,440	NRB/0817/20-21
13	42005037	1,440	NRB/0817/20-21

187203623

550017510

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18720

Quantità effettiva:

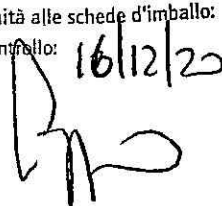
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

16/12/20


Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: QASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
004 Roller Bearings	20.400	17	1.450	1.853

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500034199

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42000208	1.200	NRB/1943/19-20
2	42000209	1.200	NRB/1943/19-20
3	42000210	1.200	NRB/1943/19-20
4	42000846	1.200	NRB/2165/19-20
5	42000847	1.200	NRB/2165/19-20
6	42000848	1.200	NRB/2165/19-20
7	42000888	1.200	NRB/2165/19-20
8	42000889	1.200	NRB/2165/19-20
9	42000890	1.200	NRB/2165/19-20
10	42000891	1.200	NRB/2165/19-20
11	42000915	1.200	NRB/2165/19-20
12	42000916	1.200	NRB/2165/19-20
13	42000933	1.200	NRB/2165/19-20
14	42000934	1.200	NRB/2165/19-20
15	42000935	1.200	NRB/2165/19-20
16	42000973	1.200	NRB/2165/19-20
17	42000974	1.200	NRB/2165/19-20

120283639

5010817623

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 17

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16/12/20

Firma

[Signature]

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)*
-------------	----------	-------	-----------------	--------------------

005 Bearing Races	18.720	13	962	1.287
-------------------	--------	----	-----	-------

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500036253

HTS Code: 5500038780

Country of Origin: 180283640

5019817624

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18720

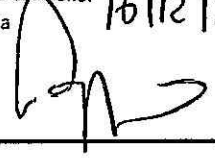
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 13

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16/12/20

Firma: 

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42001702	1.440	NRB/2407/19-20
2	42001714	1.440	NRB/2407/19-20
3	42001715	1.440	NRB/2407/19-20
4	42001768	1.440	NRB/2407/19-20
5	42001748	1.440	NRB/2453/19-20
6	42001749	1.440	NRB/2453/19-20
7	42001750	1.440	NRB/2453/19-20
8	42001751	1.440	NRB/2453/19-20
9	42001777	1.440	NRB/2453/19-20
10	42001779	1.440	NRB/2453/19-20
11	42001780	1.440	NRB/2453/19-20
12	42001796	1.440	NRB/2453/19-20
13	42001797	1.440	NRB/2453/19-20

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	97040	68	7.452,00	9.107,00

Basierend auf Kundenaufträge 204664.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____ Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mu gele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-010001 vom 07.12.2020



20-010001

Ludwigsburg, 07.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 203320 203320 203322 203322 203322	11 Anzahl der LM Nombre des colis 70	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.339
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		70,00 COLLI	9.339,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benützter Grenzübergang		27 Gut 20-010001 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. MUGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 16 DIC 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604